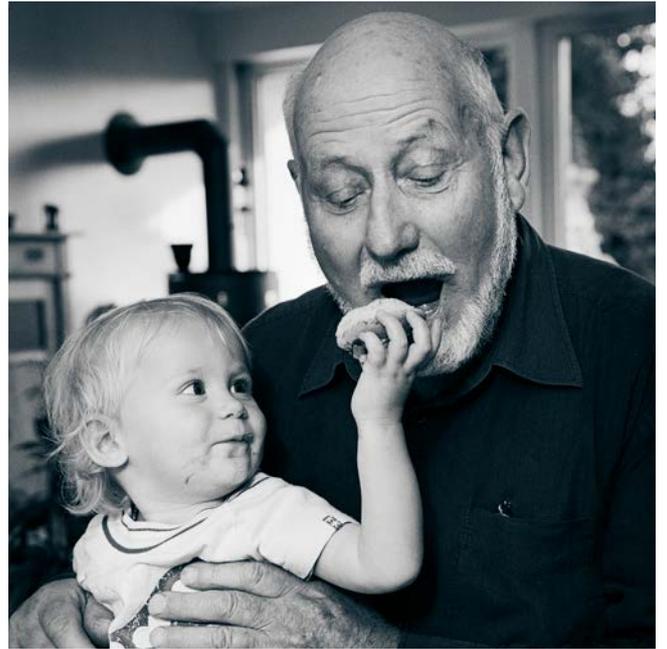


■ ■ wissner-  
■ ■ bosserhoff

Elegancia funcional en los cuidados



## Mesas de noche

Cuidados





# Mesas de noche y server

Para las personas enfermas, es fundamental contar con un lugar que pertenezca solo a ellos: un lugar que permita guardar objetos personales y tener siempre a disposición las cosas importantes. De esto se encargan las mesas de noche de wissner-bosserhoff, como socio de confianza para el cuidado cotidiano. Además, su presencia ayuda a los pacientes y al personal asistencial en numerosas actividades necesarias (por ejemplo, la comida y la lectura). El fácil acceso desde la cama previene eficazmente las caídas. Las mesas de noche de wissner-bosserhoff se integran con las camas de cuidados de forma óptima y satisfacen los requisitos más exigentes en cuando a un diseño estético y práctico.

## La gama de productos



**vivo**  
Fusión de diseño y funcionalidad  
Páginas 6-7



**vitalia**  
Diseño robusto de líneas rectas  
Páginas 8-9



**vt**  
Un clásico con garantías  
Páginas 10-11



**Server**  
Movilidad versátil  
Páginas 12-13

Fotografía René Schwerdtel, Modelos: Jelka Broz \*1925, Nina \*2003, Sarah \*1999 | Título de la fotografía (retrato): René Schwerdtel, Modelos: Karl-Heinz Merten \*1934, Linn \*2005

# Sus ventajas

## Funcionalidad y diseño a golpe de vista

La serie de mesas de noche de wissner-bosserhoff combinan un diseño acogedor con innovadoras funciones, lo que da lugar a productos de aplicación práctica. Gracias a un mecanismo único, la bandeja de comida se puede colocar en ambos lados de la mesa de noche sin necesidad de herramientas: una solución flexible y económica.

La norma alemana «Expertenstandard Sturzprophylaxe» tiene como objetivo evitar las caídas y sus consecuencias, para lo cual se identifican e intentan minimizar al máximo los riesgos y peligros existentes. El uso corrido de cajones en lugar de puertas en los modelos de mesas de noche contribuye significativamente a reducir el riesgo de caída. El acceso a las mesas desde la cama resulta más sencillo, lo que reduce igualmente el riesgo de caída. Los modelos especiales también disponibles para camas bajas permiten acceder a la mesa de noche con total comodidad. Los cajones se pueden extraer sin herramientas, lo que facilita su limpieza.



El sistema de inserción suave utilizado de serie <sup>1)</sup> reduce el riesgo de aprisionamiento y los ruidos al cerrar los cajones.



La quinta rueda del mecanismo utilizado y la compacta estructura de las mesas les aporta una estabilidad extraordinaria, además de evitar el riesgo de vuelco y aumentar la capacidad de carga de la tabla para cama hasta 20 kg.



La tabla para cama montada en un lateral puede extraerse fácilmente con una sola mano, sin que el personal asistencial deba soltar la bandeja de la comida.



Los tiradores funcionales de aluminio <sup>2)</sup> aportan a la familia de mesas de noche «vivo» y «vitalia» un incomparable diseño y además permiten abrir los cajones desde la cama de forma ergonómica.



Los modelos con nevera ofrecen una capacidad de 41 litros, por lo que también resultan adecuados para contener botellas grandes.



La bandeja extraíble se puede bloquear una vez extraída. De esta forma se evita cerrar la bandeja accidentalmente.

Su diseño con abertura por un solo lado <sup>2)</sup> evita que los cajones choquen contra la pared

Placa superior redondeada

Bloqueo de la bandeja extraíble en posición extraída

Adaptador para el cambio sencillo y sin herramientas de la tabla para cama (izquierda/derecha)

Tiradores de aluminio <sup>2)</sup>: característica de diseño destacada y garantía de uso ergonómico



Los adaptadores montados en ambos laterales <sup>3)</sup> permiten cambiar el mecanismo de la mesa de cama de uno a otro lado de la mesa de noche sin problemas: una solución económica para el usuario

Mayor comodidad de uso para pacientes y personal de asistencia gracias al sistema de inserción suave <sup>1)</sup>



## Serie «vivo»

Fusión de diseño y funcionalidad

La serie de mesas de noche «vivo» representa un estilo acogedor y armonioso. La placa superior redondeada y la refinada óptica de base curva acentúan una imagen elegante y moderna. Con las mesas de noche bajas, el mecanismo de mesa para cama integrado, las bandejas extraíbles opcionales para cama integradas y el modelo con nevera satisfacemos las necesidades de todos nuestros clientes.

vivo 1



vivo 1-t



vivo 2



vivo 2-t



vivo 2-k



vivo 3



vivo 3-t



vivo 3-k





## Serie «vitalia»

Diseño robusto de líneas rectas

La serie de mesas de noche «vitalia» conquista gracias a sus motivos decorativos como la placa superior redondeada, el protector lateral ancho de primera calidad y los elegantes tiradores de forma ergonómica. Asimismo, estas mesas de noche se pueden equipar opcionalmente con tiradores continuos en forma de asa para facilitar aún más a los pacientes el acceso a los cajones.

vitalia 1



vitalia 1-t



vitalia 2



vitalia 2-t



vitalia 2-k



vitalia 3



vitalia 3-t



vitalia 3-k





## Serie «vt»

Un clásico con garantías

La serie de mesas de noche «vt» se presenta como la alternativa económica entre las mesas de noche del catálogo de wissner-bosserhoff. Los modelos «vt» convencen gracias a los detalles de acreditado éxito con los que cuentan. Los marcos estables de acero, los bordes ABS de primera calidad en todos los componentes de las mesas de noche así como las placas superiores redondeadas aportan a éstas su inconfundible carácter.

vt 1



vt 2



vt 3



vt 4



# Server

Movilidad versátil

El server se muestra como una práctica compañía para la realización de los cuidados diarios gracias a su gran movilidad. Según la necesidad, se puede colocar junto a la mesa de noche, la cama, el sillón o la silla de ruedas y de transporte. Su función principal consiste en sustituir la mesa. Otra de sus características más prácticas es la posibilidad de manejarlo con una sola mano.



stylo s3

La mesa de cama de altura regulable y rotación lateral se puede adaptar fácilmente para distintas aplicaciones, por ejemplo, para comer o a modo de bandeja para leer.



stylo s3-t

Los pacientes pueden utilizar una segunda superficie adicional montada de forma fija. De este modo, por ejemplo, es posible leer y tomar café al mismo tiempo.



stylo s4

La mesa de cama de superficie ampliada ofrece una mayor comodidad también para los pacientes que no pueden abandonar la cama, gracias a que la tabla fija de la mesa de cama del server s4 ofrece una estabilidad excepcional.



stylo s4-t

La función de rotación lateral (basculación) ayuda al paciente a leer y comer en la tabla. La superficie fija del server permite, por ejemplo, colocar bebidas con la tabla de la mesa inclinada al mismo tiempo.



## Serie «stylo»

Cumplimiento de la más estricta normativa sobre higiene

La serie de mesas de noche «stylo» combinan un diseño para muebles acogedor con innovadoras funciones. Las superficies seleccionadas permiten limpiar las mesas de noche de forma fácil y exhaustiva, lo que facilita el cumplimiento de los más exigentes requisitos higiénicos. Los sólidos cajones con soportes integrados para botellas permiten mantener la estancia ordenada. Los tiradores corridos garantizan el fácil acceso a los mismos desde la cama. Las características de equipamiento de mayor altura ofrecen un espacio adicional (stylo 4); también se ofrece un compartimento intermedio para la variante con nevera (p. ej., stylo 5-k).

Si desea obtener más información sobre la serie «stylo», consulte los folletos aparte.



stylo 2



stylo 3



stylo 4



stylo 5



stylo 2-k



stylo 3-k



stylo 4-k



stylo 5-k

## Colores | Motivos decorativos\* para las mesas de noche de madera



Arce (R 5184)



Haya natural (R 5320)



Haya teñida (F 37/009)



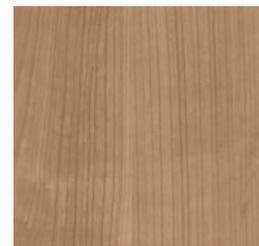
Chocolate (R 5447)



Aliso rojizo (R 4601)



Cerezo (R 5360)



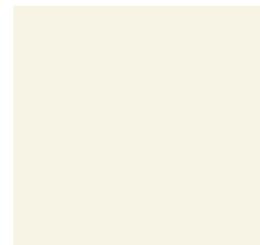
Cerezo Habana (R 5681)



Roble Lindberg (R 4223)



Nogal (R 4801)



Blanco volcánico (U 1011)\*\*

### Combinación de colores «memoriana»\*\*

Opción de combinación (1)



Cuerpo: arce (R 5184)  
Laterales: cerezo habana (R 5681)

Opción de combinación (2)



Cuerpo: cerezo habana (R 5681)  
Laterales: chocolate (R 5447)

## Elementos opcionales para las mesas de noche de madera



Montaje de mecanismo



Dos cajones



Patas en lugar de ruedas



Tirador continuo de ancho total



Cerrojo



Soporte para botellas



Soporte para accesorios

## Accesorios



Módulo de cajón insertable

## Gama de productos:

Mesas de noche						
						
	<b>vivo 1</b>	<b>vivo 1-t</b>	<b>vivo 2</b>	<b>vivo 2-t</b>	<b>vivo 2-k</b>	<b>vivo 3</b>
N.º mod.:	10-0748	10-0749	10-0742	10-0744	10-0746	10-0743
Dimensiones An x Al x P (mm)	523 x 637 x 470	523 x 695 x 470	523 x 779 x 470	523 x 779 x 470	568 x 784 x 567	686 x 779 x 470
						
	<b>vitalia 1</b>	<b>vitalia 1-t</b>	<b>vitalia 2</b>	<b>vitalia 2-t</b>	<b>vitalia 2-k</b>	<b>vitalia 3</b>
N.º mod.:	10-0756	10-0757	10-0750	10-0752	10-0754	10-0751
Dimensiones An x Al x P (mm)	544 x 637 x 470	544 x 695 x 470	544 x 779 x 470	544 x 779 x 470	588 x 784 x 539	695 x 779 x 470
Tabla de la mesa de cama altura de regulable	-	-	-	-	-	✓
Uso por ambos lados de la tabla de la mesa de cama	-	-	○	○	○	-
Número de cajones	2	2	2	2	1	2
Bandeja extraíble	-	✓	-	✓	-	-
Sistema de inserción suave	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Nevera integrada	-	-	-	-	✓	-
Compartimento intermedio abierto	-	-	✓	✓	-	✓

Server				
				
	<b>Server s3</b>	<b>Server s3-t</b>	<b>Server s4</b>	<b>Server s4-t</b>
N.º mod.:	10-0273	10-0400	10-0589	10-0584
Dimensiones An x Al x P (mm)	760 - 1075 x 825 x 425	760 - 1075 x 950 x 425	725 - 1025 x 865 x 420	725 - 1025 x 865 x 420
Tabla de la mesa de cama abatible	✓	✓	-	-
Tabla de la mesa de cama basculante	✓	✓	-	✓
Bandeja fija	-	✓	-	✓

## mesas de noche de madera

Mesas de noche						
						
	<b>vivo 3-t</b>	<b>vivo 3-k</b>				
N.º mod.:	10-0745	10-0747				
Dimensiones An x Al x P (mm)	686 x 779 x 470	731 x 784 x 567				
						
	<b>vitalia 3-t</b>	<b>vitalia 3-k</b>	<b>vt 1</b>	<b>vt 2</b>	<b>vt 3</b>	<b>vt 4</b>
N.º mod.:	10-0753	10-0755	10-0774	10-0775	10-0776	
Dimensiones An x Al x P (mm)	695 x 779 x 470	739 x 784 x 539	506 x 637 x 470	506 x 779 x 470	657 x 779 x 470	
Tabla de la mesa de cama altura de regulable	✓	✓	-	-	✓	✓
Uso por ambos lados de la tabla de la mesa de cama	✓	✓	-	○	✓	-
Número de cajones	2	1	2	2	2	1 + Puerta
Bandeja extraíble	✓	-	-	-	-	-
Sistema de inserción suave	✓	✓	-	-	-	-
Nevera integrada	-	✓	-	-	-	-
Compartimento intermedio abierto	✓	-	-	✓	✓	✓

- = no disponible ○ = opcional ✓ = de serie

---

Members of LINET Group

**wissner-bosserhoff España S.L.**

Calle Bruselas 8 | 28232 Las Rozas (España)

Tel.: (+34) 916 409 550 | Fax: (+34) 919 409 572

E-Mail: [info@wi-bo.es](mailto:info@wi-bo.es) | [www.wi-bo.es](http://www.wi-bo.es)